

perfeo

## ПОРТАТИВНОЕ АУДИОУСТРОЙСТВО РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Портативное аудиоустройство SV922 «Sound Ranger» может принимать радиостанции в УКВ и FM диапазонах, воспроизводить музыку и аудиокниги с флешек и карт памяти. SV922 также поддерживает режим USB-аудио, то есть умеет работать с ноутбуком или компьютером (даже без звуковой карты) как внешняя USB-колонка. Высококачественный динамик с пассивным сабвуфером отвечают за чистый и громкий звук. Сменный аккумулятор обеспечит длительное время работы без подзарядки.

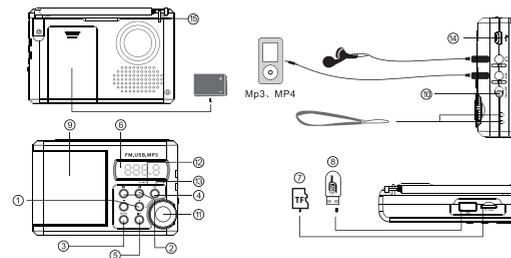
### Условия эксплуатации и меры предосторожности

Соблюдение этих рекомендаций позволит избежать повреждения или преждевременного выхода устройства из строя. Просим учесть, что компания-производитель вправе снять с себя гарантийные обязательства в случае выявления нарушений правил эксплуатации, повлекших за собой повреждения или выход устройства из строя.

Не подвергайте sv922 воздействию прямых солнечных лучей, огня и высокой температуры, атмосферных осадков и высокой влажности. Не допускайте контакта устройства или аккумулятора для него с водой или иной жидкостью, кислотами или щелочами. Не эксплуатируйте sv922 при низких (ниже -10°) и повышенных (выше +40°) температурах. Не допускайте попадания в разъемы или внутрь корпуса sv922 инородных предметов, веществ и существ (песка / грязи / мелких деталей / насекомых). Не нарушайте целостность корпуса sv922. Не подвергайте его стрессовым механическим воздействиям (удары, сдавливание). Не допускайте попадания sv922 в распоряжение домашних или диких животных — они могут пораниться или отравиться компонентами устройства. Не подвергайте sv922 воздействию электромагнитных полей высокой мощности. Пожалуйста, не пытайтесь заряжать sv922 нетрадиционными способами, отличающимися от описанных здесь. Не допускайте повреждения используемого для зарядки кабеля и не используйте поврежденные кабели.

Срок гарантийного обслуживания устройства производителем составляет 12 месяцев с момента покупки устройства конечным пользователем, но не свыше 18 месяцев с даты производства (указана в первых цифрах серийного номера). Гарантийное обслуживание осуществляется при наличии корректно заполненного гарантийного талона и оригинала кассового чека, а также хотя бы одной сохранившейся одной наклейки с серийным номером.

### Схема устройства и органы управления



- [VOL+/VOL-] Регулировка громкости
- [PREV/NEXT] В режиме УКВ/FM-тюнера переключение между радиостанциями, в режиме проигрывания MP3 переключение между треками
- [MODE] Короткое нажатие переключает режимы работы радио / MP3 / aux. Долгое нажатие в режиме MP3 переключает режимы повтора ALL / rAN / ONE
- [FM] Короткое нажатие переводит в режим радио. Долгое нажатие в режиме радио удаляет из памяти текущую станцию, в режиме MP3 переключает предустановки эквалайзера по циклу
- [PLAY/PAUSE] В режиме проигрывания MP3: воспроизведение / пауза. В режиме УКВ/FM-тюнера: однократное нажатие отключает / включает звук, продолжительное нажатие запускает автопоиск доступных радиостанций. В режиме внешнего динамика (Line in): включает / отключает звук
- [LCD-экран] Отображает информацию о текущей радиостанции / проигрываемом MP3 треке / режиме работы
- [Слот для карт памяти microSD] Подключение microSD карты для воспроизведения с неё MP3 файлов. Внимание! Положение карты должно соответствовать изображению на корпусе устройства, в противном случае карта памяти может быть повреждена.

- [USB-вход] Подключение USB-флеш-накопителя для воспроизведения с него MP3 файлов
- [Динамик] Служит для вывода звука
- [ON/OFF] Переключатель питания
- [TUNING] Колёсико ручного выбора радиочастоты или MP3-трека
- [LED «WORKING»] Индикатор работы
- [LED «CHARGING»] Индикатор зарядки. В процессе светится красным, по завершении зарядки — зелёным
- [mini-USB вход] Используется для зарядки аккумулятора и подключения к ПК
- [УКВ/FM-антенна] Служит для приёма радиосигналов

### Характеристики

- Воспроизведение MP3 с карт памяти и USB-флэшек
- Приёмник УКВ/FM радиостанций с цифровой настройкой, автопоиском (запускается долгим нажатием кнопки Play) и возможностью выборочного удаления ненужных станций из памяти (выполняется долгим нажатием кнопки FM)
- Поддерживает режим USB audio
- Выход для стереонаушников
- Линейный вход 3.5мм
- Выход для стереонаушников
- Выходная мощность встроенного динамика 3 Вт (RMS)
- Питание от стандартного USB-порта 5В, 0.5А или аккумулятора (BL5-C)
- Пассивный сабвуфер BassBooster
- Возможность использования в качестве карт-ридера
- Время работы от аккумулятора 1000мАч при малом уровне громкости: до 10-15 часов в режиме радио, до 10 часов воспроизведения MP3-файлов с карты памяти. Время воспроизведения с USB-флэшки сильно зависит от ее энергопотребления



### Использование устройства

#### Установка и зарядка аккумулятора

Откройте крышку аккумуляторного отсека и установите прилагающийся аккумулятор (обратите внимание: контакты в аккумуляторном отсеке должны быть совмещены с контактами на аккумуляторе). Устройство совместимо с аккумуляторами стандарта BL-5C, однако производитель не несёт ответственности за возможные последствия использования неоригинальных аккумуляторов. С помощью комплекта кабеля USB – Mini-USB подключите sv922 к компьютеру или блоку питания. Во избежание повреждения устройства, не подключайте его к источникам питания, не соответствующим стандарту USB (напряжение от 4.75V до 5.25V, токоотдача от 0.3А).

#### Настройка радио

Поместите sv922 в зону уверенного приёма радиосигнала, выдвиньте антенну. Включите устройство и убедитесь что оно находится в режиме радиоприёмника (на дисплее показывается принимаемая в данный момент частота, а справа отображается значок «FM»). Длительным нажатием кнопки «Play / Pause» запустите автоматический поиск доступных радиостанций. По окончании автопоиска доступные в данный момент для приёма радиостанции будут сохранены в памяти устройства; в дальнейшем вы можете переключаться между ними с помощью кнопок «Next» и «Prev». Ненужные станции можно удалить из памяти долгим нажатием кнопки FM. С помощью регулировочного колёсика вы можете задать нужную частоту в ручном режиме (шаг подстройки - 0.1MHz).

#### Воспроизведение MP3

SV922 может воспроизводить аудио в формате MP3 с подключённых USB-накопителей и карт памяти. Ограничений на объём подключаемого носителя нет, однако он должен быть отформатирован в FAT32 или exFAT. Кнопки «Next» и «Prev» позволяют последовательно переключать треки по списку (он автоматически формируется по алфавиту исходя из названий файлов. Удержание кнопки «Next» или «Prev» при воспроизведении активирует режим перемотки в рамках одного трека.

### Использование устройства

С помощью кнопки «Mode» вы можете выбирать из доступных в данный момент источников воспроизведения, при этом на дисплее будет отображаться соответствующий значок - «TF» (при воспроизведении с карты памяти microSD), «USB» (при воспроизведении с USB-накопителя), «FM» (при воспроизведении радио), или «Aux» (при воспроизведении с внешнего источника). Долгое нажатие кнопки Mode переключает режимы повтора. Долгое нажатие кнопки FM переключает режимы эквалайзера.

#### Подключение к компьютеру и режим звуковой карты

Если включённое устройство кабелем USB подключить к компьютеру, то оно автоматически перейдёт в режим «PC Audio», став внешней звуковой картой. Возможно, понадобится вручную переключить на компьютере вывод звука на эту звуковую карту. При наличии в разъеме sv922 карты памяти устройство можно использовать с ПК как кардридер. ВАЖНО: при первом подключении к компьютеру он автоматически устанавливает драйвера для устройства, но для этого необходимо, чтобы ваша учётная запись имела права администратора. В противном случае установка драйверов выполнена не будет, в этом случае устройство не будет работать как внешняя звуковая карта (но подзарядка аккумулятора от USB будет производиться).

#### Подключение аналогового источника звука к входу AUX

SV922 может воспроизводить звук с любого внешнего источника, имеющего стандартное гнездо для наушников или линейный аудиовыход 3.5мм (телефон / плеер / компьютер). Для этого с помощью комплекта кабеля 3.5 мм- 3.5мм подключите источник звука к разъёму «Line in» на правой грани sv922. При этом sv922 автоматически переключится в режим «Aux», переключаться между режимами можно кнопкой «Mode».

#### Выход для наушников.

Включение наушников в соответствующий разъем автоматически выключит динамик и переведет звук в наушники. Отключение наушников автоматически переключит звук обратно в динамик.

### Устранение проблем

Если при использовании мини-системы возникли затруднения – пожалуйста, попробуйте найти и устранить их причину с помощью приведенной ниже таблицы. Если это не поможет, обратитесь к продавцу.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Система не включается	Аккумулятор разрядился или неисправен.	Зарядите или замените аккумулятор.
Не воспроизводится музыка с USB-диска или карты памяти	Неисправен USB-диск или карта памяти.	Отформатируйте неисправный носитель или замените.
	Формат музыкальных файлов не поддерживается.	Система поддерживает только MP3 файлы, при необходимости перекодировать свои треки в этот формат.
	Нет подходящих файлов.	Скопируйте на носитель MP3-файлы.
Радиостанции принимаются с помехами	Система подключена к ПК в режиме обмена данными или подзарядается.	Для воспроизведения файлов система должна быть отключена от ПК.
	Используется неподходящий или USB-адаптер.	Не используйте адаптеры с нестандартной коммутацией, при подключении к которым система переходит в режим обмена данными (надпись Link на экране).
Нет звука в наушниках	Перепутаны разъемы.	Включите наушники в разъем для наушников, а не в гнездо Line In.
	Наушники неисправны.	Возможно, перебит кабель наушников. Испробуйте другие наушники.
Нет звука в режиме Line In	Неудачное место приема или направление антенны.	Попробуйте изменить положение антенны или приемника.
	Кабель подключен в гнездо для наушников.	Подключите кабель в гнездо Line In. Отключите наушники.
	Внешнее устройство не подает сигнал.	Проверьте внешнее устройство (например, подсоедините в его выход наушники).
	Активирован режим Mute или громкость слишком низка.	Увеличьте уровень сигнала на внешнем устройстве. Проверьте уровень громкости, установленный на SV-922. Не горит ли значок «пауза» на дисплее?

perfeo

Warranty Card  
Гарантийный талон

Model /Date of purchase: Sound Ranger SV922  
Модель /Дата покупки:

Serial number:  
Серийный номер:

Dealer (name and address):  
Продавец (указать адрес и телефон):

С условиями гарантии покупатель ознакомлен надлежащим образом, к внешнему виду и комплектации претензий нет, заблуждений относительно условий гарантии на изделие нет.

(подпись покупателя)

При покупке проверьте работоспособность изделия, соответствие серийного номера на изделии указанному в гарантийном талоне, дату продажи и штамп магазина в гарантийном талоне!

**Гарантия**  
На изделие предоставляется ограниченная гарантия сроком 12 месяцев с даты продажи (но не свыше 18 месяцев с даты производства, указанной в первых цифрах серийного номера). Пожалуйста, сохраняйте хотя бы одну наклейку с серийным номером изделия, т.к. ее отсутствие означает потерю гарантии. Срок службы 3 года.

Условия гарантии размещены на сайте [www.perfeo.ru](http://www.perfeo.ru)

#### Условия гарантии

- Настоящая гарантия действительна только при предоставлении изделия в полной комплектации (включая упаковку), с правильно заполненным гарантийным талоном и кассовым чеком.
- Изделие снимается с гарантийного обслуживания в случаях: механического воздействия, повреждения корпуса или разъемов, следов воздействия жидкости, пыли или насекомых, перегрева или переохлаждения устройства, нарушения пломбы, использования не по назначению, несанкционированной модификации программного обеспечения (в том числе неправомерного обновления прошивки).
- При наличии следов электрического пробоя, прогара проводников, трещин или заметных контактов в разъемах, а также при отъеме портов для подключения к внешним устройствам (USB, видеокамеры, аудиовыходы и т.п.).
- Срок диагностики может составлять до 21 календарного дня.
- Производитель оставляет за собой право изменить комплектацию и характеристики без дополнительного уведомления.
- Доставка неисправного изделия к продавцу и обратно осуществляется клиентом.